

聲寶牌 **SHARP**® 夏普

香港電器安全規格  
(國際電工委員會規格適合)

微波爐  
MICROWAVE OVEN



R-242E

使用說明書及烹飪書  
OPERATION MANUAL AND COOKBOOK



## 目錄

### 頁數

警告 .....	C-1
特別注意事項 .....	C-2
安裝事宜 .....	C-3
各部位名稱 .....	C-3
軟鍵控制板指南	
顯示器 .....	C-4
觸按式軟鍵控制板 .....	C-4
烹調開始前之須知 .....	C-5
時鐘時間設定方法 .....	C-5
暫停/取消軟鍵的用法 .....	C-5
取消烹調中所編定的程序 .....	C-5
自選烹調功能	
微波烹調技巧 .....	C-6
自選烹調時間的設定方法 .....	C-7
順序分段烹調 .....	C-8
即時烹調 .....	C-8
烹調中調整時間 .....	C-9
緩速烹調 .....	C-10
緩速烹調食譜 .....	C-11
自動烹調功能	
自動烹調須知 .....	C-13
自動烹調 .....	C-13
自動烹調指南 .....	C-14
翻熱 .....	C-16
翻熱指南 .....	C-16
高速解凍 .....	C-17
高速解凍指南 .....	C-18
簡便解凍 .....	C-19
簡便解凍指南 .....	C-20
其他簡便功能	
減少/增加功能的設定 .....	C-21
兒童安全鎖 .....	C-22
示範功能 .....	C-22
提示鈴聲 .....	C-22
清洗及注意事項 .....	C-23
維修前的檢查 .....	C-23
規格 .....	C-23
食譜 .....	①-⑫

## CONTENTS

### Page

Warning .....	E-1
Special Notes .....	E-2
Installation Instructions .....	E-3
Oven Diagram .....	E-3
Operation of Touch Control Panel	
Control Panel Display .....	E-4
Touch Control Panel Layout .....	E-4
Getting Started .....	E-5
Clock Setting .....	E-5
Stop/Clear .....	E-5
To Cancel a Programme During Cooking .....	E-5
Manual Operations	
Microwave Cooking Techniques .....	E-6
Microwave Time Cooking .....	E-7
Sequence Cooking .....	E-8
Instant Cook .....	E-8
Increasing Time	
During the Cooking Programme .....	E-9
Slow Cook .....	E-10
Slow Cook Recipes .....	E-11
Automatic Operations	
Notes for Automatic Operations .....	E-13
Auto Cook .....	E-13
Auto Cook Menu Guide .....	E-14
Reheat .....	E-16
Reheat Menu Guide .....	E-16
Express Defrost .....	E-17
Express Defrost Menu Guide .....	E-18
Easy Defrost .....	E-19
Easy Defrost Menu Guide .....	E-20
Other Convenient Features	
Less/More Setting .....	E-21
Child Lock .....	E-22
Demonstration Mode .....	E-22
Alarm .....	E-22
Care and Cleaning .....	E-23
Service Call Check .....	E-23
Specifications .....	E-23
Recipes .....	①-⑫

# 警告

使用本微波爐前，請先細讀此說明書。

1. 為防止意外發生，請注意並遵守下列事項：
  - a. 切勿讓食品烹調過度。
  - b. 烹調食品前，先拆去綁紮包裝袋的金屬線。
  - c. 切勿用微波爐來加熱食油或油炸食品，因為油溫會變得很高而難以控制。
  - d. 每次使用後，應先以濕布，再以乾布除去噴濺於波導管罩及爐內的食物及油垢。積存在微波爐內部的油污可能引致黑煙或起火。
  - e. 烹調中發生冒煙或起火現象時，請不要立刻拉開爐門，應先停止操作及拔除電源線，或將保險絲或電流斷路器之開關關閉。
  - f. 使用即棄容器如塑膠、紙或其他可燃燒材料作烹調時，應小心注意爐內情況。
2. 為防止烹調食品的爆濺，請遵守下列事項：
  - a. 切勿用密封容器進行烹調。如帶有瓶蓋或奶嘴的奶瓶均屬密封容器。
  - b. 加熱液體時，一定要用闊口容器。而且在加熱後二十秒才取出，以免把手燙傷。
3. 本微波爐僅可作為家庭烹調使用，並僅應用於食物和飲料之加熱、烹調和解凍。不適合作為商業或實驗室之用。
4. 微波爐門夾有雜物或沒有關閉好時，切勿加以使用。
5. 請切勿試圖自行更改或維修此微波爐，這是非常危險的。如有需要更改或維修，必須由接受過聲寶公司訓練之合格服務技師更換。
6. 微波爐發生故障時，應先請聲寶技術人員加以檢查修理後才繼續使用。請注意爐門必須可以關緊及沒有以下故障：  
(1) 爐門(彎曲、扭翹) (2) 鉸鏈和鎖扣(破斷、鬆落) (3) 爐門密封襯墊和襯墊層表面
7. 從微波爐內取出食物時，請小心不要讓器皿、衣服或裝飾物被微波爐門鎖鈎到。
8. 電源供應線發生破損時，必須更換一條聲寶維修中心所認可或提供之電源線，並必須由接受過聲寶公司訓練之合格服務技師更換。
9. 請切勿將電源線壓於微波爐之下、擱置於發熱體表面或掛於銳利的物品上，以免受損壞。
10. 如果爐箱內照明燈發生故障，請與聲寶維修中心聯絡。
11. 烹調結束後欲取出爐內食品時，務請戴用烹調手套，以免燙傷；並應小心揭蓋，以免蒸氣灼傷手或面部。
12. 烹調後小心揭蓋，以免蒸氣灼傷手或面部。
13. 為防止轉盤受損壞，請遵守下列事項：
  - a. 用水清洗轉盤時，應先待轉盤冷卻。
  - b. 切勿置滾熱食品或熾熱容器於冷卻的轉盤之上。
  - c. 切勿置冰冷食品或容器於熾熱的轉盤之上。
14. 請切勿將任何物件遮蓋外殼或放於爐頂上。
15. 請確保烹調器皿於烹調時不會與爐箱內壁碰觸。
16. 請勿使用微波爐作任何貯藏食物或物件用途。
17. 在沒有正確指引及監察下，請勿讓年幼兒童或殘弱人士自行操作微波爐。
18. 請務必清楚詳細地對兒童講解一切安全指引及不適當使用此爐的危險性，不可讓兒童於沒有成人監察下自行操作微波爐。
19. 請勿讓兒童把微波爐當作玩具玩耍。

## 特別注意事項

	要求事項	忌諱事項
蛋類、水果、果仁、種子、蔬菜、香腸和牡蠣(蠔)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 烹調蛋類、牡蠣等食品時，須於蛋黃、蛋白或牡蠣表面刺數孔，以免烹調加熱時爆裂。</li> <li>* 烹調馬鈴薯、蘋果、美國南瓜、熱狗、香腸及牡蠣等時，戳其皮數孔，讓烹調加熱時內部水蒸氣能冒出。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 烹調或加熱帶殼蛋類。(若「爆裂」，可能損壞微波爐或令自己受傷。)</li> <li>* 為帶殼熟蛋類加熱。</li> <li>* 過度加熱牡蠣(蠔)。</li> <li>* 為帶殼果仁或種子類加熱。</li> </ul>
爆玉米花	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 用微波爐爆玉米花時，必須使用微波爐爆玉米花專用袋。</li> <li>* 聽到爆玉米花聲已減慢到1-2秒一次時，應停止繼續烹調，以免過火。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 用普通的爆玉米花袋或玻璃罐來爆玉米花。</li> <li>* 用微波爐爆玉米花專用袋爆玉米花時，設定的烹調時間過於所需時間。</li> </ul>
嬰兒食品	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 轉盛嬰兒食品於微波爐烹調容器中，小心加熱之。檢查適當的溫度，以免灼傷。</li> <li>* 直接加熱盛於嬰兒奶瓶中的牛奶時，必須揭去其旋蓋和奶嘴。加熱後，套上奶嘴，充份搖勻，達至適當溫度後，才餵嬰兒食用。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 加熱即棄式瓶罐。</li> <li>* 對奶瓶加熱過度，請只加熱至溫熱的程度。</li> <li>* 用帶有奶嘴的奶瓶加熱。</li> <li>* 直接用盛載嬰兒食品的瓶罐加熱。</li> </ul>
一般食品	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 烹調有餡料的食品後，請分斷切開，讓蒸氣冒出，以防止餘熱使之繼續烹調。</li> <li>* 在加熱前後攪拌湯類飲料，可助均勻受熱。</li> <li>* 加熱湯類飲料時，須用深底容器，以防湯類飲料濺出。</li> <li>* 為湯類飲料加熱者，請遵守第C-1頁的警告事項。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 盛食品於玻璃罐或密封容器來加熱烹調。</li> <li>* 以微波爐來煎炸食品。</li> <li>* 用微波爐烘烤木頭、草類、或潮濕紙張。</li> <li>* 無食品狀態下操作微波爐。</li> </ul>
罐頭食品	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 把罐頭食品取出及放於容器內。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 把整個罐頭加熱或烹調。</li> </ul>
香腸卷、餡餅、聖誕布丁	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 屬高糖份及高脂肪含量的食品。因此必須按“烹調指南”中的設定時間加以烹調。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 烹調過份，以致冒煙起火。</li> </ul>
肉類	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 使用耐微波碟或盤，以收集及積聚肉類之汁液。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 直接置肉塊於轉盤上烹調。</li> </ul>
容器	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 使用前先確認該容器能否適用於微波烹調。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 使用金屬容器進行微波烹調。金屬反射微波能引起火花現象。</li> </ul>
鋁箔紙(錫紙)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 用鋁箔紙來包裹食品薄細部份，以免烹調過度。</li> <li>* 注意火花產生。所以儘可能減少使用鋁箔紙，及應與爐之內壁保持距離。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 鋁箔紙的使用過多。</li> <li>* 用鋁箔紙包裹的食品過於靠近爐箱內壁，以致火花產生，或損壞微波爐。</li> </ul>

## 安裝事宜

1. 將微波爐內的包裝物件及爐門之宣傳標貼(若附有)全部拆去,認真檢查是否有損壞之處,必要時進行修理。  
例如: 檢查爐門的安裝有否偏差,爐門周圍的密封襯墊有否損壞或微波爐內及爐門上是否有凹痕等。若發現有任何損壞之處,請立刻與聲寶維修中心聯絡,接受維修人員的檢查與修理後,才可使用本微波爐。
2. 檢查本微波爐是否帶有下列附件:  
1) 轉盤      2) 轉盤旋轉架      3) 使用說明書(連烹飪書專欄)
3. 先將轉盤旋轉架置於微波爐內,然後再將轉盤置於轉盤旋轉架上,並與聯接器扣好。切勿於未置轉盤及其旋轉架時,強行使用微波爐。
4. 請勿將微波爐安裝在高溫或潮濕的地方,例如焗爐附近。而於安裝微波爐時,亦須注意避免堵塞或掩蓋微波爐的通風口。  
從爐頂以上之空間應有最少十五厘米,以便空氣流通。  
微波爐的設計不適宜嵌入牆壁或櫥櫃內。
5. 由於用戶未遵照正確的電源接駁指示而引致微波爐損壞或其他不良後果時,廠方及經銷商概不負責。本微波爐所使用的交流電源的電壓和頻率必須與微波爐背面的標牌所示一致。
6. 本微波爐的地線必須接地:

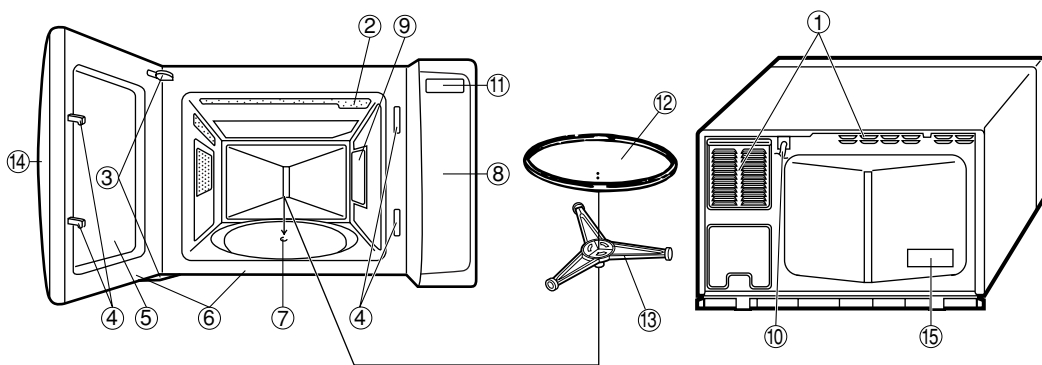
### 重 點

電源線中導線按照以下方式標色:

綠黃色:	地線
藍 色:	中線
褐 色:	火線

本微波爐電源線中導線的色標可能與閣下所用的插頭(或插座)上的色標不相同,屆時請按以下規則操作:  
綠黃色的導線必須與以下幾種插頭(插座)之一相接:標有E字母、帶有 $\perp$ 符號、色標為綠色或黃綠色。  
藍色的導線必須與標有N字母或藍色的插頭(或插座)相接。  
褐色的導線必須與標有L字母或褐色的插頭(或插座)相接。

## 各部位名稱



- |            |               |         |
|------------|---------------|---------|
| ① 通風口      | ⑥ 爐門密封襯墊和襯墊表層 | ⑪ 顯示器   |
| ② 照明燈      | ⑦ 聯接器         | ⑫ 轉盤    |
| ③ 門鉸       | ⑧ 控制板(請見C-4頁) | ⑬ 轉盤旋轉架 |
| ④ 門鎖       | ⑨ 波導管罩(請不要拆出) | ⑭ 開門手柄  |
| ⑤ 裝有透明窗的爐門 | ⑩ 電源線         | ⑮ 標牌    |



# 軟鍵控制板指南

觸按控制板軟鍵以控制微波爐操作，當每次正確地觸按，微波爐會發出鳴響聲，以表示閣下已選擇軟鍵。  
除了軟鍵選入的鳴響聲外，在烹調程序完成時，微波爐還會發出一聲約兩秒的鳴響聲；而按烹調程序之需要，在烹調中途暫停時亦會發出四聲鳴響聲。

## 顯示器



## 觸按式軟鍵控制板

**簡便解凍軟鍵**  
輸入冷凍肉類重量，觸按此鍵以為其解凍。

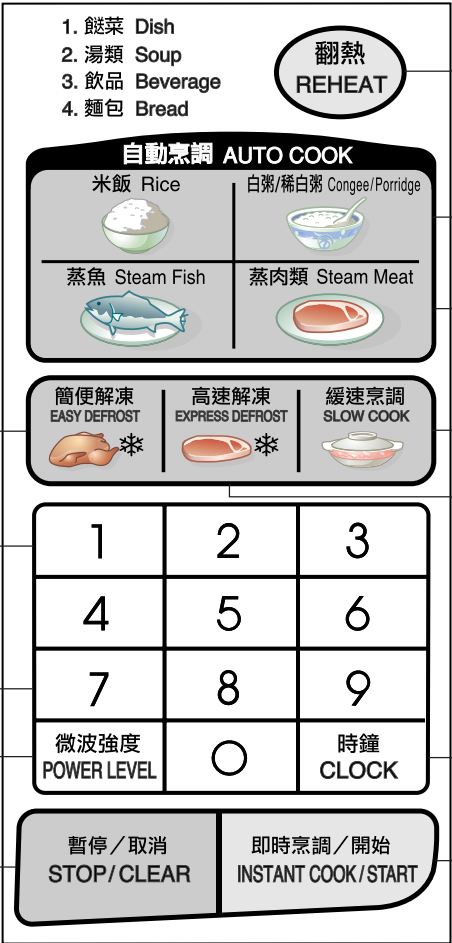
**數字軟鍵**  
觸按之以決定烹調時間、時鐘時間或食品重量。

**微波強度軟鍵**

- 觸按此鍵以設定微波強度。若不選定時，微波爐自行選定為100%（高火）的微波強度。
- 於自動烹調功能軟鍵選擇後才觸按更可調整烹調效果（減少/增加功能）。

**暫停/取消軟鍵**

- 觸按之便能取消編定烹調時之程序。
- 在烹調進行時，觸按一次為暫停烹調；觸按兩次為取消烹調程序。



**翻熱軟鍵**  
觸按之可翻熱4種常用的項目。

**自動烹調軟鍵**  
觸按適當軟鍵以選擇烹調項目及欲烹調的份量。

**緩速烹調軟鍵**  
觸按之以作慢火及長時間烹調。



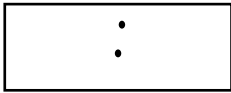
**高速解凍軟鍵**  
觸按之以選擇高速解凍項目。

**時鐘軟鍵**  
觸按之以設定時鐘時間、啟動兒童安全鎖或示範功能等。

**即時烹調/開始軟鍵**

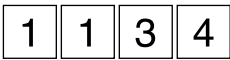

- 觸按此鍵使已編的烹調程序開始操作。
- 但在未編入烹調程序的狀態下而觸按，便立刻用1分鐘微波100%（高火）自動開始烹調。故觸按的次數相等於按分鐘所計的烹調時間。


## 烹調開始前之須知

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	把微波爐插頭插入電源插座。 確保爐門已關閉。		 出現閃動的8字樣。
2	觸按暫停/取消軟鍵，之後聽到“嗶”的聲音。		 只有“:”顯示。

## 時鐘時間設定方法

\* 設定現在時間11:34(上午或下午)。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	觸按時鐘軟鍵。		 冒號“:”開始閃動。
2	順序觸按數字軟鍵，輸入當天的正確時間。		
3	再次觸按時鐘軟鍵。		

這是一個12小時制式的時鐘。在錯誤輸入時間的情況下(例 13:45)，顯示器會出現  (錯誤)字樣。按暫停/取消軟鍵，重新輸入當天的時間(例 1:45)。

微波爐的時鐘是在電源頻率的基礎上工作的，所以在頻率發生變化的時候，時鐘可能變慢或快，故應定期調整時間。

在烹調的狀態下如果想知道當天的時間，請按時鐘軟鍵。當手按着時鐘軟鍵時，時間則會顯示。

## 暫停/取消軟鍵的用法

觸按此軟鍵一次用來：—

1. 暫停烹調中微波爐的操作。
2. 取消編定時錯誤選入的烹調程序。

## 取消烹調中所編定的程序

觸按暫停/取消軟鍵兩次。

# 自選烹調功能

## 微波烹調技巧

<u>食品的放置</u>	較厚向外, 較薄向內(中央)。
<u>決定烹調時間</u>	開始時先用較短之烹調時間, 然後再根據烹調後的情況而追加時間。若烹調時間過度, 會引起食物燒焦、起火。
<u>食品的覆蓋</u>	參考食譜的指南用耐微波保鮮紙、蓋或紙巾而把食品覆蓋好。這樣可以防止汁液飛濺, 以及幫助食物均勻烹調。
<u>食品的局部遮蓋</u>	以防止肉塊細薄部份烹調過度, 解凍時應用鋁箔紙(錫紙)把這些部份包好。
<u>食品的攪拌</u>	必要時於烹調過程中由外至內攪拌食物一至兩次。
<u>食品的翻轉</u>	烹調雞腿、漢堡或扒類時, 時間過半翻轉之, 以達均勻的烹調效果。
<u>食品的重新放置</u>	在烹調中途置換食品的位置, 如外圍及中部食品的交換, 以及上層和下層的交換, 以達均勻烹調的效果。
<u>食品的擱置</u>	烹調之後, 應擱置一段適當時間。若有可能, 應將食物由爐中取出並攪拌。擱置時加蓋, 可讓食物不致烹調過度。
<u>熟度檢查</u>	烹調後食品之顏色及軟硬, 可作為測試其生熟程度, 方法如下: <ul style="list-style-type: none"><li>- 整個食品是否都有蒸氣冒出, 而非只是局部或邊沿。</li><li>- 家禽關節部是否容易撕開。</li><li>- 肉塊或家禽已無血可見。</li><li>- 魚肉色已變, 且可用刀叉輕易撕碎。</li></ul>
<u>濕氣的凝聚</u>	濕氣凝聚是微波爐烹調的正常現象。烹調中, 食物內部的水份和濕氣受熱蒸發, 使爐箱內的含水量增加。一般來說, 加蓋的食物比不加蓋的食物所凝聚的濕氣較少。故應經常保持微波爐通風口暢通無阻。
<u>微波用煎碟</u>	採用煎碟或可加熱之質料用具時, 應先用一耐熱絕緣體如陶瓷碟把煎碟與轉盤分隔, 以免轉盤、轉盤旋轉架以及聯接器受熱過度而爆裂。而煎碟之預熱時間也不應超過指定的範圍。
<u>微波爐用保鮮紙</u>	烹調多油的食物時, 由於保鮮紙有溶化之可能, 故不可讓其和食物表面接觸。
<u>微波爐用塑膠廚具</u>	有些微波爐用的塑膠廚具不宜用來烹調多油或多糖的食物。



## 自選烹調時間的設定方法

欲以自選烹調進行烹調，先設定所需烹調時間，然後再設定微波強度。

可設定至最多99分99秒。

本微波爐設有5個微波輸出強度以供烹調選擇。

微波強度	10% (低)	30% (中低)	50% (中)	70% (中高)	100% (高)
顯示	10P	30P	50P	70P	100P
舉例	食品保溫	一般解凍、軟化牛油等。	需要小心烹調之食品（如蛋類及海鮮等）。	烹調生肉類、蔬菜、米飯或意粉等。	

閣下可隨不同的食物而選擇不同的微波強度。

若不作任何選擇時，微波爐將自動選其為100%（高火）之微波強度來烹調。

\* 假定閣下想用微波100%（高火）來煮菜2分30秒。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	選定所需烹調時間。	2 3 0	 COOK (烹調) 燈號閃動。
2	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 烹調時間開始逐秒遞減。

若閣下想降低微波強度，則應觸按微波強度軟鍵，直至顯示適當的微波強度為止。

\* 假定閣下想用微波50%（中火）來煮魚塊10分鐘。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	選定所需烹調時間。	1 0 0 0	 COOK (烹調) 燈號閃動。
2	觸按微波強度軟鍵選定微波強度，直至出現適當的強度為止（50%（中火）之微波強度時，應觸按三次）。	 x 3	
3	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 烹調時間開始逐秒遞減。

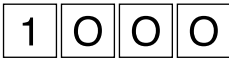




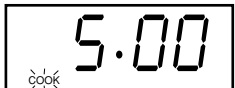


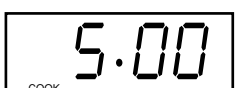
烹調過程中，一旦將爐門拉開，顯示器上的時間顯示便隨即停止；之後若將爐門關上，並觸按即時烹調/開始軟鍵後，顯示器上的數字又接著逐秒遞減。

如閣下想於烹調過程中檢查選定的微波強度，只需一直觸按微波強度軟鍵，微波強度的百分率即會顯示出來。

## 順序分段烹調

閣下可在一次中連續輸入3項不同的烹調程序，微波爐便可依程序來進行烹調。

\* 假定閣下想先用微波50%（中火）來烹調10分鐘，再用微波100%（高火）來烹調5分鐘。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	選定所需烹調時間。		 COOK (烹調) 燈號閃動。
2	觸按微波強度軟鍵選定微波強度，直至出現適當的強度為止（50%（中火）之微波強度時，應觸按三次）。	 x 3	
3	第二階段同樣選定所需烹調時間。 （此時若不觸按微波強度軟鍵，微波爐便會自動以100%（高火）作烹調。）		
4	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 第一階段烹調時間開始逐秒遞減。其遞減至0時，  顯示器上即出現第二階段的程序，而烹調時間再次逐秒遞減。

## 即時烹調

單觸按即時烹調軟鍵一次，便會以微波強度100%（高火）烹調一分鐘。


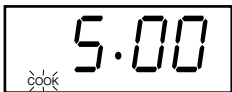



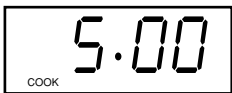
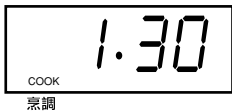

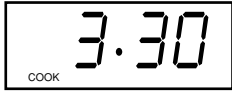
步驟	操作	軟鍵	顯示
1	觸按即時烹調/開始軟鍵。 （只限於剛把爐門關閉3分鐘內才有效。）		 烹調時間開始逐秒遞減。

觸按即時烹調/開始軟鍵，直至顯示器上顯示出所需烹調時間為止。  
每觸按一次，便能以一分鐘為單位增加烹調時間。

## 烹調中調整時間

微波爐在烹調中，可以使用即時烹調/開始軟鍵來增加時間。

\* 假定閣下用微波50%（中火）烹調5分鐘之後，想把烹調時間增加2分鐘。（現在的烹調時間還剩1分30秒）

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	選定所需烹調時間。		 COOK (烹調) 燈號閃動。
2	觸按微波強度軟鍵選定微波強度，直至出現適當的強度為止（50%（中火）之微波強度時，應觸按三次）。	 x 3	
3	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 烹調時間開始逐秒遞減。 
4	觸按即時烹調/開始軟鍵兩次，增加烹調時間兩分鐘。	 x 2	 烹調時間繼續逐秒遞減。

**注意** 本功能是不能於緩速烹調中使用的。

## 緩速烹調



觸按「緩速烹調」軟鍵一次選擇以「強微波緩速烹調」。  
觸按「緩速烹調」軟鍵兩次選擇以「弱微波緩速烹調」。

「緩速烹調」軟鍵是為了需長時間烹調的食物而設計，如燉、燜、煲湯或中式糖水等。「緩速烹調」之設定有兩種選擇，分別是「強微波緩速烹調」及「弱微波緩速烹調」，兩種選擇均分別最長可烹調2小時。

\* 假定閣下想以強微波緩速烹調燉雞1小時30分鐘。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	觸按緩速烹調軟鍵一次。	 x 1	
2	選定所需烹調時間。		 COOK (烹調) 燈號閃動。
3	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 烹調時間開始逐分鐘遞減。 其遞減至0時，微波爐發出一聲鳴響信號。

- 注意**
1. 如果想攪拌烹調食品，閣下可觸按暫停/取消軟鍵一次或直接打開爐門。待攪拌後，關閉爐門，觸按即時烹調/開始軟鍵繼續其烹調。
  2. 強微波緩速烹調與弱微波緩速烹調可先後隨意地合併，作兩個階段的烹調。但是，緩速烹調功能不能與其他烹調功能結合作多階段的烹調。
  3. 如閣下想於緩速烹調過程中確認選定的緩速強度，只要一直觸按微波強度軟鍵，顯示器上便可顯示出“H”（強）或“L”（弱）的字樣。

### 緩速烹調注意事項

為了達到理想的烹調效果，請儘量：

1. 把材料切成較小塊。
2. 加入適當的液體份量（如水、醬汁），而使材料沉入其中，以免材料表面灼焦。特別是在燉肉或煲雞湯時，這情況更要注意。
3. 在煲湯或烹調較多份量時，材料最低限度要距離容器頂部1½吋(3.8厘米)，不然可能會有滾瀉的現象。
4. 在食品剛烹調時，請避免加入太多調味。特別是鹽，應在烹調完畢後才加入。
5. 在烹調時加上蓋。而在烹調中，也不要隨便打開，以免影響烹調效果。
6. 在烹調後攪拌及攞置10分鐘。

## 緩速烹調食譜

### 炆牛腩

#### 【材料】

牛腩570克、蘿蔔330克、花椒2克、八角2粒、蔥(切粒)2條、薑3片

#### 【作法】

1. 材料準備：
  - 把牛腩切開，以鹽(1½茶匙)、糖(1½茶匙)、生抽(2茶匙)及蠔油(2茶匙)來醃。
  - 把蘿蔔去皮，切塊。
2. 用一3公升容器以微波高火4分鐘把3湯匙油煮熟，之後放入薑片及牛腩，加蓋後以微波高火煮5分鐘。
3. 加入花椒、八角及250至280毫升之滾水，均勻攪拌後加蓋，以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮1小時。
4. 加入蘿蔔及200至250毫升之滾水，均勻攪拌後加蓋，以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮1小時30分鐘。
5. 以生粉(2茶匙)、蠔油(2茶匙)、鹽(半茶匙)及水(3茶匙)為醬，均勻攪入後加蓋，以弱微波緩速烹調(SLOW COOK LOW)煮10至30分鐘。
6. 烹調後撒上蔥粒。
7. 供4人食用。

### 椰汁葡國雞

#### 【材料】

雞塊500克、甘筍150克、薯仔200克、洋蔥160克、椰漿400毫升、咖喱粉1茶匙

#### 【作法】

1. 把甘筍、薯仔及洋蔥去皮，洗淨切塊。
2. 以鹽(1茶匙)、糖(1茶匙)、蠔油(1茶匙)、生抽(2茶匙)、咖喱粉(1茶匙)及胡椒粉(少許)來醃好雞塊，待用。
3. 用一3公升容器放入甘筍、薯仔及200毫升之椰漿，加蓋後以微波高火煮12分鐘。
4. 加入已醃好之雞塊及餘下200毫升之椰漿，均勻攪拌後加蓋，以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮20分鐘。
5. 加入洋蔥及鹽(1茶匙)，均勻攪拌後加蓋，以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮多20至30分鐘。
6. 烹調結束後均勻攪拌。
7. 供4至6人食用。

## 木瓜燉雪耳

### 【材料】

木瓜(已熟)1個、雪耳25克、  
南杏5克、北杏5克、  
冰糖160克

### 【作法】

1. 把雪耳浸軟(最少3小時)。撕出雪耳瓣,洗淨瀝水,掉去雪耳莖。
2. 木瓜切半,去皮去核,切成粒狀(約3立方厘米)。
3. 用一3公升容器放入雪耳、南杏、北杏及500毫升之水,加蓋後以微波高火煮20分鐘。之後擱置10分鐘。
4. 加入木瓜粒、冰糖及500毫升之滾水,加蓋後以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮1小時15分鐘至1小時30分鐘。
5. 烹調後均勻攪拌。供4人食用。

## 滋補燉雞湯

### 【材料】

雞(約半隻)420克、紅棗36克、  
淮山20克、杞子20克、黨心20克、  
北芪20克、龍眼乾20克




### 【作法】

1. 材料準備:
  - 把雞切開4至6塊,去皮。
  - 把所有藥材洗淨,放進一3公升容器以1150毫升水浸最少3小時。
2. 用一兩公升容器以微波高火10分鐘加蓋煮熟1000毫升之水。放入雞塊,加蓋後以微波高火煮多4分鐘。之後取出沖水。
3. 把雞塊放於藥材浸料中,加蓋後以強微波緩速烹調(SLOW COOK HIGH)煮1小時30分鐘。再以弱微波緩速烹調(SLOW COOK LOW)煮20至40分鐘。
4. 加鹽(1茶匙或以上)來調味。之後加蓋擱置5分鐘。
5. 供4人食用。

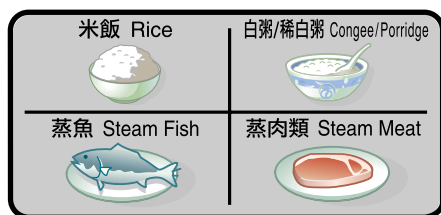


# 自動烹調功能

## 自動烹調須知



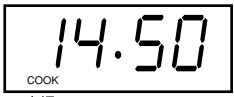
1. 用自動烹調功能來烹調時，應按各類烹調指南中的步驟而進行烹調，否則會影響烹調效果，或在顯示器上顯示出  (錯誤) 的字樣。
2. 當食物重量或份量少於或多於指南所建議之範圍時，請用自選烹調方法進行烹調。
3. 用標準烹調方法進行烹調後，若閣下想調節生熟程度，可在選擇設定之後，觸按微波強度軟鍵一次(以增加)或兩次(以減少)。詳情請見 C-21 頁。
4. 烹調效果會因食物的不同情況，如烹調前的溫度、形狀、質素而有異，故烹調後應檢查食物，如有需要，請以自選烹調繼續加熱。
5. 為了避免孩童誤用，每一自動烹調及高速解凍軟鍵只能於烹調、關閉爐門或觸按暫定/取消軟鍵後之3分鐘內使用。
6. 若解凍之食物重量多於或少於高速解凍指南之建議範圍時，請使用簡便解凍或自選解凍時間。
7. 觸按即時烹調/開始軟鍵而進行自動烹調時，若食品的份量或重量少於或多於烹調指南表中指定之範圍時，顯示器上即顯示出  (錯誤) 字樣。此時，應觸按暫停/取消軟鍵，以取消  (錯誤) 的顯示，然後重新編定烹調程序。
8. 輸入重量時，請按公斤後的首個小數點調整尾數單位才輸入。例如:0.35公斤，改為輸入0.4公斤。

## 自動烹調



「自動烹調」可讓閣下烹調4種常用的食物。請依照C-14頁和C-15頁「自動烹調指南」之細節進行烹調。

\* 假定閣下想烹調兩份米飯。

操作	軟鍵	顯示
觸按米飯軟鍵直至出現適當份量為止(觸按兩次以選擇兩份量)。	 x 2	<div>   ↓                     </div> <p>大約兩秒鐘後便立刻開始烹調，而顯示器將會出現所需的烹調時間，並逐秒遞減。</p> <div>  </div> <p>烹調時間開始逐秒遞減。其遞減至0時，微波爐發出一聲鳴響信號。</p>

## 自動烹調指南

項目	份量	操作												
米飯	1-2份量	<ul style="list-style-type: none"><li>● 將米淘洗乾淨。</li><li>● 將米和水共盛於一深底容器(約2公升), 浸泡30分鐘(其間, 將米攪拌數次)。</li><li>● 攪拌均勻後, 加蓋進行烹調。</li><li>● 烹調完畢後, 輕輕攪拌, 加蓋擱置5分鐘。</li></ul>												
<table><tr><th>觸按次數</th><th>份量</th><th>白米</th><th>水</th></tr><tr><td>1</td><td>1份量(1-2人用)</td><td>150克</td><td>240毫升</td></tr><tr><td>2</td><td>2份量(3-5人用)</td><td>300克</td><td>480毫升</td></tr></table>			觸按次數	份量	白米	水	1	1份量(1-2人用)	150克	240毫升	2	2份量(3-5人用)	300克	480毫升
觸按次數	份量	白米	水											
1	1份量(1-2人用)	150克	240毫升											
2	2份量(3-5人用)	300克	480毫升											
白粥	1-2份量	<ul style="list-style-type: none"><li>● 將米淘洗乾淨。</li><li>● 將米和水共盛於一深底容器(1份量用約2公升之容器, 2份量用3公升), 浸泡30分鐘(其間, 將米攪拌數次)。</li><li>● 攪拌均勻後, 不加蓋進行烹調。</li><li>● 烹調完畢後, 輕輕攪拌, 擱置5分鐘。</li></ul>												
<table><tr><th>觸按次數</th><th>份量</th><th>白米</th><th>水</th></tr><tr><td>1</td><td>1份量(1-2人用)</td><td>50克</td><td>750毫升</td></tr><tr><td>2</td><td>2份量(3-5人用)</td><td>80克</td><td>1400毫升</td></tr></table>			觸按次數	份量	白米	水	1	1份量(1-2人用)	50克	750毫升	2	2份量(3-5人用)	80克	1400毫升
觸按次數	份量	白米	水											
1	1份量(1-2人用)	50克	750毫升											
2	2份量(3-5人用)	80克	1400毫升											
<div>各種粥類之烹調法</div> <p>例)★ 柴魚花生粥</p> <p>材料: 柴魚 100克 切碎(預先炸熟) (3-5人) 花生 50克 蘿蔔乾 1片 切碎 蔥3條 切粒</p> <div>注意</div> <p>可於白粥烹調完畢時加入以上材料, 並將蔥花及蘿蔔乾鋪於粥面以作裝飾。</p> <p>★ 皮蛋瘦肉粥</p> <p>材料: 瘦肉 230克 切小片(預先煮熟) (3-5人) 皮蛋 2隻切小塊</p> <div>注意</div> <p>可於白粥烹調完畢前10分鐘加入以上材料。</p>														
稀白粥	1-2份量	<ul style="list-style-type: none"><li>● 將米淘洗乾淨。</li><li>● 將米和水共盛於一深底容器(1份量用約2公升之容器, 2份量用3公升), 浸泡15分鐘(其間, 將米攪拌數次)。</li><li>● 攪拌均勻後, 不加蓋進行烹調。</li><li>● 烹調完畢後, 輕輕攪拌, 擱置5分鐘。</li></ul>												
<table><tr><th>觸按次數</th><th>份量</th><th>白米</th><th>水</th></tr><tr><td>1</td><td>1份量(1-2人用)</td><td>100克</td><td>1200毫升</td></tr><tr><td>2</td><td>2份量(3-5人用)</td><td>160克</td><td>2200毫升</td></tr></table>			觸按次數	份量	白米	水	1	1份量(1-2人用)	100克	1200毫升	2	2份量(3-5人用)	160克	2200毫升
觸按次數	份量	白米	水											
1	1份量(1-2人用)	100克	1200毫升											
2	2份量(3-5人用)	160克	2200毫升											
<div>各種粥類之烹調法</div> <p>可於稀白粥烹調完畢時或完畢前10分鐘, 加入各種不同肉類及材料, 便可烹調出下列不同的稀白粥:</p> <p>例)★ 雞片粥: 雞片 200克 切小片(預先煮熟) (3-5人用) 蔥 切三分公長度</p> <p>★ 魚片粥: 魚片 250克(預先煮熟) (3-5人用) 薑 2片 切絲</p>														

- 注意**
1. 開始烹調前, 水溫應大約為20℃。
  2. 中式度量衡一兩相等於三十八克。

項 目	開始時 溫度	份 量	操 作												
蒸魚 例如: 黃腳魷 魷魚 鯉魚 鱸魚 紅衫魚 烏頭 鞭沙 石斑	8-12℃ 冷凍溫度	1-3份量 <table><tr><th>觸按次數</th><th>份量</th><th>重量</th></tr><tr><td>1</td><td>1份量</td><td>130-199克</td></tr><tr><td>2</td><td>2份量</td><td>200-300克</td></tr><tr><td>3</td><td>3份量</td><td>301-420克</td></tr></table> ( 整條魚 或 魚片 )	觸按次數	份量	重量	1	1份量	130-199克	2	2份量	200-300克	3	3份量	301-420克	<ul style="list-style-type: none"><li>● 洗淨，去鱗。</li><li>● 用刀於魚身割幾次，刺破魚眼睛。</li><li>● 盛於直徑22-28厘米的圓形淺碟上。</li><li>● 灑上水，適量之鹽和油。</li><li>● 灑上蔥粒及薑絲。</li><li>● 加上耐微波保鮮紙或玻璃蓋。</li><li>● 烹調結束後，擱置2分鐘。</li></ul>
觸按次數	份量	重量													
1	1份量	130-199克													
2	2份量	200-300克													
3	3份量	301-420克													
蒸肉類 例如: 豬肉餅 牛肉餅 排骨塊 雞塊	8-12℃ 冷凍溫度	1-3份量 <table><tr><th>觸按次數</th><th>份量</th><th>重量</th></tr><tr><td>1</td><td>1份量</td><td>180-289克</td></tr><tr><td>2</td><td>2份量</td><td>290-400克</td></tr><tr><td>3</td><td>3份量</td><td>401-520克</td></tr></table>	觸按次數	份量	重量	1	1份量	180-289克	2	2份量	290-400克	3	3份量	401-520克	<ul style="list-style-type: none"><li>● 把肉醃好。</li><li>● 製作肉餅時，儘量製成薄塊。 (中央部份應較薄)</li><li>● 放在直徑22-28厘米之淺碟上。</li><li>● 用微波保鮮紙或玻璃蓋加以覆蓋。</li><li>● 烹調之後，擱置2分鐘。</li></ul>
觸按次數	份量	重量													
1	1份量	180-289克													
2	2份量	290-400克													
3	3份量	401-520克													

（註：烹調鱸魚時以「增加」功能來調校，效果更為理想。）


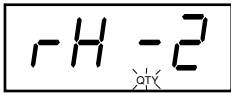



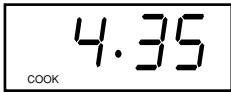
## 翻 熱



觸按翻熱軟鍵一次以翻熱餸菜。  
觸按翻熱軟鍵兩次以翻熱湯類。  
觸按翻熱軟鍵三次以翻熱飲品。  
觸按翻熱軟鍵四次以翻熱麵包。

詳情請參照「翻熱指南」。

\* 假定閣下想要翻熱兩碗湯：－

程序	步 驟	觸按軟鍵	顯 示
1	觸按翻熱軟鍵，直到顯示想要的項目數字為止（觸按兩次以翻熱湯類）。	 x 2	 QTY (份量) 燈號閃動。
2	觸按數字軟鍵以輸入份量。		 COOK (烹調) 燈號閃動。
3	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 烹調時間即出現及開始逐秒遞減。 其遞減至0時，微波爐將發出一聲鳴響信號。

## 翻熱指南

項目號碼	項 目	烹調前溫度	份量	操 作
rH-1	餸菜 午餐/晚餐盤 肉類 炒麵 飯類	6-12°C 冷凍溫度	1-2份量 (1份量約200克)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 將盤子從雪櫃取出。</li> <li>● 以微波保鮮紙或玻璃蓋覆蓋。</li> <li>● 翻熱之後加以攪拌並擱置2分鐘。</li> </ul>
rH-2	湯類	20-25°C 室溫	1-4杯 (1杯約250毫升)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 將湯放在碗中。1杯用1碗，2杯用2碗，3-4杯則用2公升之容器。</li> <li>● 不加蓋。</li> <li>● 放在轉盤中央（1碗）。（翻熱2碗，則放在轉盤邊沿。）</li> <li>● 翻熱之後加以攪拌。</li> </ul>
rH-3	飲品 咖啡 奶茶/紅茶 清水	20-25°C 室溫	1-4杯 (1杯約250毫升)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 不加蓋。</li> <li>● 放在轉盤中央（1杯）。（翻熱2-4杯，則放在轉盤邊沿。）</li> <li>● 翻熱之後加以攪拌。</li> </ul>
rH-4	麵包  (註：烹調效果會因麵包之種類或新鮮程度而有別。)	20-25°C 室溫	1-4個 (1個約50克)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 翻熱1-2個，則放在廚房紙巾上，以另一張廚房用紙巾覆蓋。</li> <li>● 翻熱3-4個，則放在已鋪上廚房用紙巾的碟子上，並以另一張廚房用紙巾覆蓋。</li> <li>● 只翻熱一個麵包時，應把麵包放在爐中央之處。</li> </ul>









## 高速解凍



1. 免治碎肉
2. 雞塊
3. 扒類

高速解凍功能可快速地為三項肉類之指定重量進行解凍。請依照C-18頁「高速解凍指南」中的細節進行解凍。

\* 假定閣下想為0.2公斤的免治碎肉解凍。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	觸按高速解凍軟鍵直至出現所需之項目數字(觸按一次為免治碎肉。)	 x 1 	 ↓  大約兩秒鐘後, 解凍時間顯示並開始逐秒遞減。至中途時, 微波爐會發出四聲鳴響信號並停止操作。CHECK (查閱)燈號閃動顯示。
2	把爐門打開。反轉, 然後重新排列, 並遮蓋已解凍部份。		 CHECK (查閱)燈號閃動顯示。
3	關閉爐門。		 COOK (烹調)燈號閃動。
4	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 解凍時間繼續遞減。其遞減至0時, 微波爐發出一聲鳴響信號。

## 高速解凍指南

No.	項 目	重量 (公斤)	操 作
1	免治碎肉	0.2公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>將冷藏碎肉放在淺碟上，將邊沿加以覆蓋。</li> <li>微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK(查閱)燈號將開始閃動。取出已解凍部份，翻轉並以鋁箔紙條覆蓋邊緣部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置3-5分鐘為宜。</li> </ul>
2	雞塊 (雞中翼)	0.35公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>將雞中翼放置於淺碟上。</li> <li>微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK(查閱)燈號將開始閃動。反轉，然後重新排列，並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置5分鐘為宜。</li> </ul>
3	扒類	0.3公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>用鋁箔紙包裹豬扒或牛扒較細的一端。</li> <li>將較薄之端向中心置於淺碟上。應注意肉塊不可重疊，如果肉塊重疊，應儘快將其分開。</li> <li>微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK(查閱)燈號將開始閃動。反轉，然後重新排列，並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置5分鐘為宜。</li> </ul>

- 注意**
1. 冷藏碎肉時，將其分成平坦、均勻的大小。
  2. 冷藏雞塊、牛扒和豬扒時，分成平坦的單片，分層冷藏。如有需要，可使用冷藏保鮮紙將其分層隔開，這樣可確保解凍均勻。
  3. 不妨在每一包裝上註明正確的重量。



## 簡便解凍


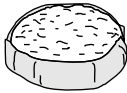
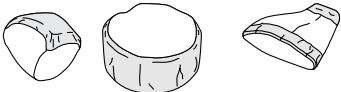

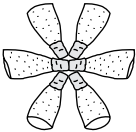


簡便解凍功能可自動計算微波強度和解凍時間。  
請依照C-20頁「簡便解凍指南」中的細節進行解凍。

\* 假定閣下想為1.0公斤的雞塊解凍。

步驟	操作	軟鍵	顯示
1	觸按簡便解凍軟鍵。		 KG(公斤)燈號閃動。
2	觸按數字軟鍵輸入雞塊重量。		 COOK(烹調)燈號閃動。
3	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 解凍時間顯示並開始逐秒遞減。至中途時，微波爐會發出四聲鳴響信號並停止操作。CHECK(查閱)燈號閃動顯示。
4	把爐門打開。反轉，然後重新排列，並遮蓋已解凍部份。		 CHECK(查閱)燈號閃動。
5	關閉爐門。		 COOK(烹調)燈號閃動。
6	觸按即時烹調/開始軟鍵。		 解凍時間繼續遞減。其遞減至0時，微波爐發出一聲鳴響信號。

## 簡便解凍指南

項目	重量 (最小 - 最多)	操 作
牛扒 豬扒 肉塊 	0.1-1.5公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>用鋁箔紙包裹豬扒或牛扒較細的一端。</li> <li>將較薄之端向中心置於淺碟上。應注意肉塊不可重疊，如果肉塊重疊，應儘快將其分開。</li> <li>烹調至中段時，微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK（查閱）燈號將開始閃動。反轉，然後重新排列，並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置5-30分鐘為宜。</li> </ul>
碎肉 牛肉 	0.1-1.5公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>將冷凍碎肉放在淺碟上，將邊沿加以覆蓋。</li> <li>烹調至中段時，微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK（查閱）燈號將開始閃動。翻轉並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置5-30分鐘為宜。</li> </ul>
烤肉 牛肉/豬肉/ 羊肉 	0.5-1.5公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>用約2.5厘米寬的鋁箔紙條裹住肉塊的邊沿。</li> <li>（如果可能）將瘦肉側朝上排放，置於淺碟上進行解凍。</li> <li>烹調至中段時，微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK（查閱）燈號將開始閃動。翻轉並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置10-30分鐘為宜。</li> </ul>
家禽類 	1.0-1.5公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>將家禽從包裝紙中取出。用鋁箔紙包裹翅膀或腿部的尖端。</li> <li>將胸肉向下放於淺碟上進行解凍。</li> <li>烹調至中段時，微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK（查閱）燈號將開始閃動。翻轉並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置15-30分鐘為宜。</li> </ul> <p><b>注意</b> 如有需要，擱置之後可於冷水下沖洗，以取出內臟。</p>
雞塊 	0.1-1.5公斤	<ul style="list-style-type: none"> <li>用鋁箔紙包住雞骨暴露部份進行解凍。</li> <li>將雞塊放置於淺碟上。</li> <li>烹調至中段時，微波爐將會發出「嗶」聲並停止，CHECK（查閱）燈號將開始閃動。反轉，然後重新排列，並以鋁箔紙條覆蓋已解凍之部份。</li> <li>觸按開始軟鍵，繼續解凍。</li> <li>解凍結束後，以鋁箔紙覆蓋，擱置5-30分鐘為宜。</li> </ul>

未列入以上指南的食物類別，用戶可自行使用30%（中低火）之微波強度來解凍。

### 注意

1. 冷藏碎肉時，將其分成平坦、均勻的大小。
2. 冷藏雞塊、牛扒和豬扒時，分成平坦的單片，分層冷藏。如有需要，可使用冷藏保鮮紙將其分層隔開，這樣可確保解凍均勻。
3. 不妨在每一包裝上註明正確的重量。

## 其他簡便功能

### 減少/增加功能的設定






自動烹調指南中的烹調時間是按一般的口味而設定。若想要將烹調時間根據個人喜好加以調整，可按微波強度軟鍵加以調節，按一次為增加(PLUS)，兩次為減少(LESS)。

可使用於下列的烹調功能：-

- 自動烹調
- 翻熱
- 高速解凍
- 簡便解凍

(1)自動烹調、高速解凍










\* 假定閣下在烹調2份量米飯時(自動烹調)，想要使用少於標準設定的時間。

程序	步驟	觸按軟鍵	顯示
1	觸按米飯軟鍵兩次。	 x 2	
2	於兩秒內觸按微波強度軟鍵兩次。	 x 2	 ↓  大約兩秒鐘後便立刻開始烹調，而顯示器將會出現所需的烹調時間，並逐秒遞減。

高速解凍時，請依照相同程序，但於步驟1中不用按自動烹調軟鍵，而按高速解凍軟鍵。

(2)翻熱、簡便解凍

\* 假定閣下在解凍1.0公斤雞塊時(簡便解凍)，想使用多於標準設定的時間。

程序	步驟	觸按軟鍵	顯示
1	觸按簡便解凍軟鍵。		 KG(公斤)燈號閃動。
2	觸按數字軟鍵輸入其重量。	 	 COOK(烹調)燈號閃動。
3	於兩秒內觸按微波強度軟鍵一次。	 x 1	
4	觸按即時烹調/開始軟鍵。		

翻熱時，請依照相同程序，但於步驟1中不用按簡便解凍軟鍵，而按翻熱軟鍵。

## 兒童安全鎖

若微波爐內沒有放置食物或液體，而不慎被啟動，則可能會損壞微波爐。

為了避免此種意外發生，本爐備有「兒童安全鎖」功能，用戶可在不使用本爐時進行此設定。

若想設定「兒童安全鎖」，可觸按「時鐘」軟鍵，**[1]** 號數字鍵，然後持續按著「即時烹調/開始」軟鍵3秒，待顯示器上出現 **[SAFE]**（安全）字樣便可。

現在控制板已經鎖上，任何時候觸按軟鍵均將顯示 **[SAFE]**（安全）。

若想解除控制板安全鎖的設定，可觸按「時鐘」軟鍵，**[1]** 號數字鍵，然後按「暫停/取消」軟鍵。顯示器將再度顯示當天的時間，此時微波爐即可供使用。

## 示範功能

本功能主要是讓零售店使用，同時亦可讓用戶練習各項功能的操作方法。

若想進行示範，可觸按「時鐘」軟鍵，**[0]** 號數字鍵，然後持續按著「即時烹調/開始」軟鍵3秒，待顯示器上顯示 **[DEMO]**（示範）字樣便可。

現在，即可在無微波輸出的情況之下作烹調操作示範，例如，觸按「即時烹調/開始」軟鍵，顯示器將顯示 **[1.00]**，並以10倍的速度逐秒遞減至零。當計時器遞減至零時，顯示器上將顯示 **[End]**（結束）字樣。

若想取消此功能，可觸按「時鐘」軟鍵，**[0]** 號數字鍵，以及「暫停/取消」軟鍵。

## 提示鈴聲

本微波爐設有提示鈴聲功能。若用戶於烹調完畢2分鐘後仍將食物擱置於爐中，則本爐會發出三聲「嗶」聲。

若閣下不立即將食物取出，則微波爐會於4分鐘和16分鐘後各發出三聲「嗶」聲以提示用戶。

# 清洗及注意事項

## 定時清洗微波爐

清洗前先拔去電源插頭。若可能，在清洗時把爐門打開，以防止微波爐啟動。

### 爐箱外殼：

爐箱外殼請用中性肥皂水來清洗。洗淨後用柔軟的濕布將其清洗並抹乾。清潔時，請勿使用粗粒狀洗潔劑。

### 爐門：

經常用濕布抹拭爐門、透明窗兩面、爐門襯墊、襯墊表層及其四週，以清除油膩和渣滓等。

### 控制板：

用一微濕軟布抹拭軟鍵控制板。切勿刮洗或以化學清潔劑或過多之水份來清洗。

### 爐箱內壁：

為確保衛生，應用溫水軟布來清洗內壁。使用完畢後，以微濕軟布擦拭波導管罩，以去除食物渣滓。微波爐內積聚的食物殘渣可能會過熱並冒煙或燃燒起來。

切勿使用化學烤箱去污劑，研磨去污劑或粗粒狀洗滌劑洗刷微波爐。切勿向焗爐的任何部份，直接噴射焗爐清潔劑。應注意避免用過多的水清洗。而清洗之後，必須用布把水份抹乾。

### 轉盤及轉盤旋轉架：

請用中性肥皂水來清洗，並徹底抹乾。

## 維修前的檢查

在維修之前請先自行作以下檢查：

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. 電源接駁後，顯示器是否亮著？   | 是_____ 否_____ |
| 2. 爐門打開時，照明燈是否亮著？   | 是_____ 否_____ |
| 3. 將一杯水(250毫升)放置於轉盤上，並把爐門關妥。在爐門關好的情況下，照明燈應熄滅。觸按「即時烹調/開始」軟鍵1次。 |               |
| A. 照明燈是否點亮？   | 是_____ 否_____ |
| B. 通風扇是否轉動？(將手放在後方的通風口試探)                                     | 是_____ 否_____ |
| C. 轉盤是否旋轉？(轉盤可以順時針或逆時針旋轉)                                     | 是_____ 否_____ |
| D. 1分鐘後，微波爐有無發出一聲鳴響信號？同時「烹調」的顯示是否熄滅？                          | 是_____ 否_____ |
| E. 水是否已經變熱？   | 是_____ 否_____ |

如果以上問題有一為“否”，請檢查電源插座及保險絲。

檢查後，如果電源插座及保險絲均未出現毛病，而微波爐仍有問題，請立刻與就近聲寶所指定的維修中心聯絡。

注意：若顯示器上的時間遞減得非常快，請參見「示範功能」。(詳情請見C-20頁)

## 規 格

交流電壓	： 請參考微波爐背面標牌所示。
電力消耗	： 1.16千瓦
輸出功率	： 800瓦* (IEC測試程序)
微波頻率	： 2450MHz (乙類/第二組)**
外型尺寸	： 460毫米(闊) × 290毫米(高) × 372毫米(深)
爐箱尺寸	： 314毫米(闊) × 228毫米(高) × 329毫米(深)
烹調均勻度	： 轉盤系統(直徑295毫米)
重量	： 約14千克

\* 此規格是以國際電工委員會(IEC)為標準。

\*\* 此是以國際標準 (International Standard) CISPR11中對工業、科技及醫學(ISM)儀器的分類。

## 湯類

### 鮮菇蝦丸湯

#### 〔材料〕

蝦230克、肥肉40克、草菇1罐、蔥適量、麻油適量

#### 〔調味料〕

(A)

鹽1茶匙、味精1/2茶匙、胡椒粉1/2茶匙、蛋白1隻、生粉1/2茶匙

(B)

鹽1茶匙、米酒1湯匙、味精2茶匙、水3杯

#### 〔作法〕

1. 蝦去腸，瀝乾水份後剝成茸，加肥肉及調味料(A)，拌成蝦膠，以湯匙做成蝦丸。
2. 於一較深的耐熱容器內放入調味料(B)，附蓋用微波高火加熱7分鐘。
3. 加入蝦丸、草菇及蔥，附蓋加熱3~4分鐘，直至蝦丸浮起。吃時以麻油調味便可。

### 蕃茄肉丸湯

#### 〔材料〕

蕃茄150克、免治豬肉150克、蔥2條、薑2片、莞茜(切碎)少許、芹菜(切碎)少許、麻油適量

#### 〔調味料〕

(A)

鹽1/2茶匙、味精1/4茶匙、米酒1/2茶匙、醬油1/2茶匙、生粉1茶匙、蛋白1隻

(B)

鹽1/2茶匙、蔥1條、胡椒粉1/4茶匙、味精1/4茶匙

#### 〔作法〕

1. 把蔥及薑切碎。把蕃茄切塊。
2. 將免治豬肉、蔥、薑和調味料(A)攪勻，再加入蛋白及生粉調勻。用湯匙做成肉丸。
3. 於一較深的耐熱容器中加水3杯和蕃茄，附耐熱蓋用微波高火加熱7分鐘，加入肉丸及調味料(B)拌勻，附蓋加熱3~4分鐘。飾以莞茜及芹菜。食用時，加入麻油調味。

## SOUP

### Shrimp Balls and Straw Mushroom Soup

#### [Ingredients]

230 g	Shrimps
40 g	Pork fat
1 can	Straw mushrooms
few	Spring onions (strips)
few	Sesame oil

#### [Seasonings]

(A)		(B)	
1 tsp	Salt	1 tsp	Salt
1/2 tsp	Monosodium glutamate	1 tbsp	Rice wine
1/2 tsp	Pepper	2 tsp	Monosodium glutamate
1	Egg white	3 cups	Water
1/2 tsp	Cornflour		

#### [Method]

1. Remove veins from shrimps, drain and chop. Add pork fat and seasonings (A), stir well, to make a thick paste. Use a tablespoon to form shrimp balls. Set aside.
2. Combine seasonings (B) in large casserole. Cover and microwave at HIGH for 7 minutes.
3. Add shrimp balls, straw mushrooms and spring onions. Cover and microwave at HIGH for another 3 to 4 minutes until shrimp balls float. Sprinkle sesame oil in soup and serve.

### Meatballs and Tomato Soup

#### [Ingredients]

150 g	Tomatoes	few	Coriander, chopped
150 g	Ground pork	few	Celery, chopped
2 stalks	Spring onion	few	Sesame oil
2 slices	Ginger		

#### [Seasonings]

(A)		(B)	
1/2 tsp	Salt	1/2 tsp	Salt
1/4 tsp	Monosodium glutamate	1 stalk	Spring onion
1/2 tsp	Rice wine	1/4 tsp	Pepper
1/2 tsp	Soy sauce	1/4 tsp	Monosodium glutamate
1 tsp	Cornstarch		
1	Egg white		

#### [Method]

1. Finely chop spring onion and ginger. Cut tomatoes into quarters.
2. Mix ground pork with spring onion, ginger and seasonings (A), then add egg white and cornstarch, stir well. Use tablespoon to form meatballs.
3. Microwave 3 cups water and tomatoes in a large, covered bowl at HIGH for 7 minutes. Add meat balls and seasonings (B), cover, microwave at HIGH for another 3 to 4 minutes. Garnish with coriander and celery, sprinkle sesame oil before serving.



## 魚茸西蘭花羹

### 〔材料〕

魚肉300克、西蘭花150克、火腿(切碎)2湯匙、  
芹菜(切碎)1湯匙

### 〔調味料〕

(A)

蛋白1隻、鹽1/2茶匙、米酒1茶匙

(B)

米酒1茶匙、蔥1條、薑2片

(C)

鹽1/2茶匙、味精1/4茶匙、胡椒粉1/4茶匙

### 〔作法〕

1. 魚去骨並切成茸，加入調味料(A)拌勻。
2. 洗淨西蘭花，並切小朵。放其於較深的耐熱容器之內，加水2湯匙，附耐熱蓋用微波高火加熱2分30秒鐘。
3. 於較深耐熱容器內加入水3杯及調味料(B)拌勻，附蓋用微波高火加熱7分鐘。加入調味料(C)及西蘭花，附蓋用微波高火再加熱2分30秒鐘。
4. 將魚茸加入湯內攪勻，附蓋用微波高火加熱1分鐘。取出，撒上火腿碎和芹菜碎即成。

## 洋蔥芝士湯

### 〔材料〕

多士1片、洋蔥75克(切條)、雜菜忌廉湯1罐

### 芝士配料

柏馬遜芝士10克、忌廉芝士30克、雪利酒半茶匙、  
紅辣椒粉和胡椒粉少許

### 〔調味料〕

油1 1/2湯匙、月桂葉1/2片、百里香1/3茶匙、  
紅辣椒粉半茶匙、雪利酒1/4茶匙、鹽少許

### 〔作法〕

1. 洋蔥片放在耐熱容器中，加入調味料，附蓋以微波高火加熱2分30秒鐘。
2. 加入雜菜湯攪勻，附蓋以微波高火加熱5~6分鐘。
3. 在多士上塗上攪勻的芝士配料，切成兩半。
4. 作好的湯倒入兩個碗內，上面飾以多士。

## Broccoli and Minced Fish Soup

### [Ingredients]

300 g Fish meat  
150 g Broccoli  
2 tbsp Ham, chopped  
1 tbsp Celery, chopped

### [Seasonings]

(A)		(C)	
1	Egg white	1/2 tsp	Salt
1/2 tsp	Salt	1/4 tsp	Monosodium glutamate
1 tsp	Rice wine		
(B)		1/4 tsp	Pepper
1 tsp	Rice wine		
1 stalk	Spring onion		
2 slices	Ginger		

### [Method]

1. Remove fish bones and finely chop fish meat. Add in seasonings (A), stir slightly.
2. Rinse broccoli and cut into small pieces. Put it in casserole and add 2 tablespoons of water, then cover and microwave at HIGH for 2 minutes 30 seconds.
3. In a casserole put in 3 cups of water and seasonings (B), stir well. Cover and microwave at HIGH for 7 minutes. Add seasonings (C) and broccoli. Microwave at HIGH for another 2 minutes 30 seconds.
4. Stir chopped fish mixture into boiling soup, cover and microwave at HIGH for 1 minute. Garnish with chopped ham and celery.

## Onion Soup with Cheese Topping

### [Ingredients]

1 slice Toast  
75 g Onion, sliced  
1 can Cream Vegetable Soup

### Cheese topping

10g Parmesan cheese  
30 g Cream cheese  
1/2 tsp Sherry wine  
dash Paprika and pepper

### [Seasonings]

1 1/2 tbsp Oil  
1/2 pc Bay leaf  
1/3 tsp Thyme  
1/2 tsp Paprika  
1/4 tsp Sherry wine  
few Salt

### [Method]

1. Add seasonings to sliced onion in an ovenproof casserole, cover, microwave on HIGH for 2 minutes 30 seconds.
2. Add in vegetable soup. Cover and microwave on HIGH for 5 to 6 minutes.
3. Glaze the blended cheese topping onto toast and cut into halves.
4. Pour the prepared soup into 2 serving soup bowls, then top it with glazed toast.

## 雞絲海蜇皮

## 〔材料〕

海蜇皮1 3/5杯、青瓜1條(約50克)、雞腿肉230克、蔥10厘米(切末)、薑3片、酒1湯匙、蕃茄少許(裝飾)、芫茜少許(裝飾)

## 〔醬汁料〕

切碎蔥末3湯匙、切碎薑末1茶匙、醬油4湯匙、糖1/2茶匙、醋1湯匙、辣醬2湯匙、芝麻醬2湯匙

## 〔作法〕

1. 可用溫水浸泡海蜇皮過夜或2~3天，瀝乾切絲。
2. 注入熱水，用叉或筷子攪動，直至其變曲，立即加冷水浸其片刻，撈起瀝乾待用。
3. 青瓜切絲。
4. 雞腿肉塊較厚處用刀切開，用牙籤或竹籤於其表皮紮數孔。然後，使其整塊的雞皮面朝下放置於較深的耐熱容器之中，加入蔥、薑及酒，附耐熱蓋用微波高火加熱2分30秒。附蓋擱置，直至完全冷卻後，切其為絲。
5. 將2.、3.及4.適當擺設於一菜盤中。
6. 澆上拌勻的醬汁料。食用時攪勻即可。
7. 用蕃茄和芫茜裝飾點綴之。

## 長芥菜肉丸子

## 〔材料〕

瘦肉200克、冬菇10隻、薑2片、長芥菜300克、油1湯匙、水800毫升、蘇打粉2茶匙

## 〔調味料〕

鹽1/2茶匙、味精1/4茶匙、生抽1/2茶匙、麻油1/2茶匙、生粉1茶匙、胡椒粉少許

## 〔醬汁料〕

原湯300毫升、鹽1/2茶匙、味精1/2茶匙、糖1/2茶匙、生抽1茶匙、麻油1/2茶匙、生粉1湯匙、胡椒粉少許

## 〔作法〕

1. 把瘦肉與調味料混合，擠壓成丸子，附蓋以微波高火加熱1分30秒鐘。
2. 除去長芥菜葉，切成塊狀。
3. 注入800毫升水，加2茶匙蘇打粉，使之浸泡之後瀝乾。
4. 芥菜、薑和冬菇放入深盤，澆上1湯匙油，附蓋用微波高火加熱約4~5分鐘。中途攪拌均勻。
5. 把醬汁料拌勻，加蓋用微波高火加熱2分鐘。
6. 淋於餸料上便可食用。

## Cold Chicken with Chili

## [Ingredients]

1 3/5 cups Jellyfish  
1 (50 g) Cucumber  
230 g Chicken leg  
10 cm Green onion  
3 slices Ginger  
1 tbsp Chinese wine  
few Tomato  
few Parsley

## [Sauce]

3 tbsp Green onion, chopped  
1 tsp Ginger, grated  
4 tbsp Soy sauce  
1/2 tsp Sugar  
1 tbsp Vinegar  
2 tbsp Chili sauce  
2 tbsp Sesame paste

## [Method]

1. Soak jellyfish in lukewarm water overnight or for 2 to 3 days. Drain.
2. Pour hot water over jellyfish and mix with fork or chopsticks. As soon as it shrivels, add cold water, soak for a while, and drain.
3. Shred cucumber.
4. Cut chicken legs, pierce the skin of each chicken leg with toothpick, and put them in casserole with skin facing down. Add green onion, ginger and wine, cover and microwave at HIGH for 2 minutes 30 seconds, let cool and then slice.
5. Place ingredients from 2, 3 and 4 on plate.
6. Pour over mixture of sauce. Mix well before serving.
7. Garnish with tomato and parsley.

## Meatballs with Long Mustard Sauce

## [Ingredients]

200 g Pork, minced  
10 Mushrooms  
2 slices Ginger  
300 g Long mustard  
1 tbsp Oil  
800 ml Water  
2 tsp Bicarbonate of soda

## [Sauce]

300 ml Stock  
1/2 tsp Salt  
1/2 tsp Monosodium glutamate  
1/2 tsp Sugar  
1 tsp Light soy sauce  
1/2 tsp Sesame oil  
1 tbsp Cornflour  
dash Pepper

## [Seasonings]

1/2 tsp Salt  
1/4 tsp Monosodium glutamate  
1/2 tsp Light soy sauce  
1/2 tsp Sesame oil  
1 tsp Cornflour  
dash Pepper

## [Method]

1. Mix minced pork with all seasonings. Make into balls and cover, microwave at HIGH for 1 minutes 30 seconds.
2. Cut away long mustard leaves and cut into decorative pieces.
3. Soak in 800 ml water and add 2 tsp bicarbonate of soda. Drain.
4. Place mustard leaves, ginger and mushrooms in casserole, sprinkle 1 tbsp oil and cover, microwave for around 4 to 5 minutes at HIGH. Stir after half the time.
5. Mix together sauce ingredients and cover, microwave at HIGH for 2 minutes.
6. Pour sauce over cooked ingredients and serve.

## 金珠肉丸

### 〔材料〕

免治豬肉400克、蔥粒1湯匙、蒜粒1/2茶匙、雞蛋1隻、酒1湯匙、鹽1/2茶匙、醬油1湯匙、蔴油1湯匙、生粉2湯匙、麵粉2湯匙

### 〔表面用料〕

珍珠肉丸(11個)：糯米1/2杯、水100毫升

金肉丸子(11個)：雞蛋1隻、蛋黃1隻、鹽少許、水2 2/3湯匙

### 〔裝飾物〕

油炸豌豆120克、辣油少許、鹽及胡椒粉少許

### 〔作法〕

將材料混合拌勻。用茶匙將其作成大小相同的球形肉丸(22個左右)。

#### 珍珠肉丸(11個)

1. 用清水浸糯米3小時，撈出瀝乾。
2. 把肉丸滾粘糯米。
3. 置其於耐熱容器中，加入100毫升之水，附耐熱蓋用微波高火加熱4～5分鐘。烹調過程中，觀察其色味生熟程度。

#### 金肉丸子(11個)

1. 把雞蛋，蛋黃和鹽攪勻。
2. 開鑊把全部蛋液煎至為大小適度的數張薄蛋皮。
3. 將蛋皮切絲，並撒於肉丸上。
4. 將金肉丸子及水放入耐熱容器中，附耐熱蓋用微波高火加熱3～5分鐘。

※擺設於菜盤內，用油炸豌豆加以裝飾。淋上辣油，或鹽和胡椒粉，趁熱食用為佳。

## Pearl and Gold Meatballs

### [Ingredients]

400 g	Ground Pork
1 tbsp	Green onion, chopped
1/2 tsp	Garlic, grated
1	Egg
1 tbsp	Wine
1/2 tsp	Salt
1 tbsp	Soy sauce
1 tbsp	Sesame oil
2 tbsp	Cornflour
2 tbsp	Flour

### [Coating]

Pearl meatballs (11 pieces):

1/2 cup	Glutinous rice
100 ml	Water

Gold meatballs (11 pieces):

1	Egg
1	Egg yolk
dash	Salt
2 2/3 tbsp	Water

### [Garnish]

120 g	Snow peas, fried
few	Red pepper oil
few	Salt and pepper

### [Method]

Mix ingredients well and form into small meatballs (approx. 22 pieces). Uniform-sized balls can be easily made by using a teaspoon.

Pearl meatballs (11 pieces)

1. Soak glutinous rice in water for 3 hours and drain.
2. Roll meatballs in glutinous rice.
3. Place the meatballs and water of 100 ml in casserole, cover, microwave at HIGH for 4 to 5 minutes. Watch for doneness during cooking.

Gold meatballs (11 pieces)

1. Beat egg and egg yolk with a dash of salt.
2. Grease skillet, heat and pour in enough egg mixture to thinly coat bottom of skillet. When egg sets, remove. Repeat this process until all the egg is used.
3. Shred egg sheets and sprinkle over meatballs.
4. Place meatballs and water in casserole, cover, microwave at HIGH for 3 to 5 minutes.

\* Garnish with fried snow peas and serve hot with red pepper oil, or salt and pepper to taste.

## 水晶雞

### 〔材料〕

雞肉380克、豬皮150克、冬菇2隻、火腿8片、  
芫茜少許、水100毫升

### 〔調味料〕

鹽1/2茶匙、米酒1茶匙、味精1/4茶匙

### 〔作法〕

1. 雞肉去骨洗淨，切成2厘米長的四方塊，以沸水煮去血水。豬皮的處理相同。
2. 耐熱容器內加調味料、雞肉、豬皮、一隻切粒的冬菇及100毫升水，附蓋用微波高火加熱約7~8分鐘。
3. 取一大碗將火腿、冬菇及芫茜排成漂亮的圖案，再把煮好的雞塊排置其上，倒入(2)後待涼。
4. 附蓋放入雪櫃冷藏約3小時至全部凝結後取出，把碗反轉倒於平盤上便可供食用。

## 海鮮類

### 釀蜆

### 〔材料〕

蜆8隻、免治豬肉40克、酒1茶匙、醬油1茶匙、  
蔥粒1湯匙、雞蛋1/2隻(打好)、生粉1 1/2湯匙、  
薑汁1/4茶匙、鹽1/2茶匙、糖1/4茶匙

### 〔作法〕

1. 浸蜆於鹽水，以清洗其泥沙，讓其貝殼相互洗擦，以至完全洗淨。
2. 置蜆於一耐熱容器內加水70毫升，附耐熱蓋用微波高火加熱約3分鐘(或直至蜆貝殼張開)。
3. 將其餘材料混合拌勻，分為8等份。
4. 將各份分別填入空的蜆貝殼之中。
5. 將這16半蜆殼擺設於一耐熱大淺盤中，加水50毫升，附耐熱蓋用微波高火加熱約3~3分30秒鐘。取出，趁熱食用為佳。

## Crystalline Chicken

### [Ingredients]

380 g Chicken meat  
150 g Pork skin  
2 Mushrooms  
8 slices Ham  
100 ml Water  
few Coriander leaves

### [Seasonings]

1/2 tsp Salt  
1 tsp Rice wine  
1/4 tsp Monosodium  
glutamate

### [Method]

1. Remove bone from chicken meat, rinse and cut into 2 cm square pieces, blanch in boiled water to drain blood. Treat pork skin the same way.
2. Combine seasonings, chicken meat, pork skin, 1 chopped mushroom, and 100 ml water in casserole. Cover and microwave at HIGH for around 7 to 8 minutes.
3. Use ham, mushroom and coriander leaves to create designs in a large bowl. Place boiled chicken meat on top, pour in (2) and let cool.
4. Cover and refrigerate for 3 hours until set. Turn upside down onto a flat plate and serve.

## SEAFOOD

### Stuffed Clams

### [Ingredients]

8	Clams	1/2	Egg, beaten
40 g	Ground pork	1 1/2 tbsp	Cornflour
1 tsp	Wine	1/4 tsp	Ginger juice
1 tsp	Soy sauce	1/2 tsp	Salt
1 tbsp	Green onion, chopped	1/4 tsp	Sugar

### [Method]

1. Soak clams in salt water to remove sand. Clean clams thoroughly by rubbing shells against each other.
2. Place clams in casserole, add 70 ml water, cover and microwave at HIGH for around 3 minutes (or until shells open).
3. Mix all other ingredients together and divide into 8 portions.
4. Stuff each portion into each empty half-shell of clam.
5. Arrange all 16 half-shells on a platter, add 50 ml water and cover, microwave at HIGH for around 3 to 3 minutes 30 seconds. Serve hot.

## 檸汁魚

### 〔材料〕

人造牛油或牛油1/2杯、麵粉2 2/3茶匙、新鮮檸檬汁2 2/3湯匙、切碎芫茜1湯匙、鹽1/4茶匙、胡椒粉少許、芹菜籽少許、鰈魚或比目魚片500克（新鮮或解凍）

### 〔作法〕

1. 把人造牛油置於長方形烤盤或25厘米的方形烤鍋內。用微波高火加熱1~2分鐘使其溶化，除魚以外，加入其他的材料混合攪勻成牛油醬。
2. 將牛油醬塗於鰈魚兩面，排列於燒盤上，包上保鮮紙，用微波高火加熱7~8分鐘，直至魚中央又簡單分開為止。

## 宮保明蝦

### 〔材料〕

大蝦6隻（約200克）、蔥2條、辣椒8隻、酒3湯匙、生粉1湯匙、薑2片、油1湯匙

### 〔調味料〕

醬油1 1/2湯匙、醋1湯匙、糖1湯匙

### 〔作法〕

1. 把蝦去腸。保留其殼尾，每隻切成2~3段。置其於一菜盤內，注酒於其上浸泡之。
2. 蔥切5厘米段，辣椒切半去籽。
3. 取出浸在酒中之蝦，然後粘上生粉。
4. 置蝦塊、蔥、辣椒以及薑於一較深的耐熱容器內，加入油1湯匙充分拌勻之，附耐熱蓋用微波高火加熱2分鐘。之後，取出攪拌。加入調味料，充分拌勻。附蓋用微波高火加熱2分鐘。
5. 取出攪拌。趁熱食用為佳。

## Fillet of Sole in Lemon Parsley Butter

### 〔Ingredients〕

1/2 cup	Margarine or butter	few	Pepper
		few	Celery seed
2 2/3 tsp	Plain flour	500 g	Sole or flounder fillets, fresh or frozen, thawed
2 2/3 tbsp	Fresh lemon juice		
1 tbsp	Chopped parsley		
1/4 tsp	Salt		

### 〔Method〕

1. Place margarine in rectangular baking dish or 25 cm square casserole. Microwave at HIGH for 1 to 2 minutes until melted. Blend in remaining ingredients except fish fillets to make into butter sauce.
2. Coat both sides of fish fillets with butter sauce. Arrange in the baking dish. Cover with plastic wrap. Microwave at HIGH for 7 to 8 minutes until fish flakes easily in centre with fork.

## Prawns with Chili Peppers

### 〔Ingredients〕

6	Prawns (about 200 g)
2	Green onions
8	Chili peppers
3 tbsp	Wine
1 tbsp	Cornflour
2 slices	Ginger
1 tbsp	Oil

### 〔Seasonings〕

1 1/2 tbsp	Soy sauce
1 tbsp	Vinegar
1 tbsp	Sugar

### 〔Method〕

1. Clean prawns, slit the back and remove the vein. Cut each into two or three pieces, and place in bowl. Sprinkle with wine and leave to marinate.
2. Cut green onion into 5 cm lengths. Halve chili peppers and remove seeds.
3. Remove prawns from wine, sprinkle with cornflour.
4. Place prawns, green onion, chili pepper and ginger in casserole, add 1 tablespoon oil and stir well. Cover and microwave at HIGH for 2 minutes. Take out and stir. Add seasonings, stir well. Cover and microwave at HIGH for 2 minutes.
5. Stir, serve hot.

## 清蒸魚

### [材料]

魚1條(300~400克)、蔥1條、薑3片

### [調味料]

酒2 1/2湯匙、醬油1 1/2湯匙、白胡椒粉1/4茶匙、鹽1/2茶匙、糖1/2茶匙、油1湯匙、芫茜少許

### [作法]

1. 刮去魚鱗，除去內臟，洗淨後，抹乾其水份，用刀於魚身兩側剗數處。
2. 把蔥切為兩條，把其中一條切半拍平，另一條則切粒。
3. 將拍平的兩節蔥置於一耐熱碟上，再放數片薑片。然後，置魚於其上。把攪勻調味料淋於魚身，加水2湯匙，附耐熱蓋(或覆上保鮮紙)，用微波中高火加熱6~8分鐘。
4. 加入熱的油1湯匙並澆於魚身上。食用時撒上蔥粒和芫茜即可。

## Steam Whole Fish

### [Ingredients]

1 (300-400g) Fish  
1 stalk Spring onion  
3 slices Ginger

### [Seasonings]

2 1/2 tbsp Chinese wine  
1 1/2 tbsp Soy sauce  
1/4 tsp White pepper  
1/2 tsp Salt  
1/2 tsp Sugar  
1 tbsp Oil  
few Parsley

### [Method]

1. Unscale fish, remove the intestines, clean and drain. Make few slashes on each side of fish.
2. Take half of spring onion, cut into two parts and pat. Chop the remaining spring onion.
3. Place the patted spring onion in plate, add several slices ginger. Place fish on it. Top with mixed seasonings and 2 tablespoons of water. Cover and microwave at MED HIGH for 6 to 8 minutes.
4. Add 1 tablespoon of boiling oil on the fish. Decorate with chopped spring onion and parsley before serve.

## 蔬菜類

## VEGETABLES

## 凉拌豆腐

### [材料]

豆腐1塊(4磚)、免治豬肉或牛肉110克、洋蔥粒1/4杯

### [調味料]

豆瓣醬1湯匙、醬油1湯匙、麻油1/2湯匙、糖1 1/2茶匙、水50毫升、生粉1茶匙加水2茶匙調勻

### [作法]

1. 置豆腐於耐熱容器內，用微波高火加熱1分鐘。取出用水浸漂。撈起瀝乾，切塊，置於盤中。
2. 將肉和蔥盛入一耐熱容器內拌勻，附耐熱蓋用微波高火加熱3分鐘。時間至半時，攪拌一次。倒去溢出的汁液，然後，加豆瓣醬、醬油、麻油、糖及水於其中，充分拌勻。附蓋用微波高火再加熱約3分鐘。時間至半時，攪拌一次。烹調過程中，觀察其生熟程度。
3. 將生粉水注入其中，攪拌之，不附蓋用微波高火再加熱40秒~1分鐘。
4. 煮好後澆於豆腐上。然後用生菜、蔥絲及車厘子加以擺設修飾即可。

## Cold Bean Curd

### [Ingredients]

1 block Bean curd  
110 g Ground pork or  
ground beef  
1/4 cup Onion, chopped

### [Seasonings]

1 tbsp Bean paste  
1 tbsp Soy sauce  
1/2 tbsp Sesame oil  
1 1/2 tsp Sugar  
50 ml Water  
1 tsp Cornflour mixed  
with 2 tsp water

### [Method]

1. Place bean curd in casserole, microwave at HIGH for 1 minute. Remove and soak in water. Drain and cut into pieces. Arrange on serving plate.
2. Place meat and chopped onion in casserole, cover and microwave at HIGH for 3 minutes. Stir well after half the time, and remove excess oil. Add bean paste, soy sauce, sesame oil, sugar and water, stir well. Cover with the lid, microwave at HIGH for around 3 minutes, stir well after half the time. Check the color and doneness while cooking.
3. Pour in the cornflour mixture and stir. Uncover and microwave at HIGH for another 40 seconds to 1 minute.
4. Top bean curd with meat mixture. Garnish with lettuce, shredded green onion and cherries.



## 肉餡馬鈴薯

### 〔材料〕

馬鈴薯3個(大約600克)、洋蔥粒150克、免治豬肉100克、豌豆50克、油1茶匙

### 〔調味料〕

鹽1茶匙、牛油20克

### 〔作法〕

1. 洗淨馬鈴薯，擦乾其表面。用叉或針於其表皮刺數孔，以讓蒸氣溢出。
2. 置馬鈴薯於轉盤，用微波高火加熱8~9分鐘。加熱時間過半時，將其翻轉。完成後，用鋁箔紙包裹，擱置待用。
3. 取一較深的耐熱容器，加入洋蔥粒和1茶匙油拌勻之，附耐熱蓋用微波高火加熱2~3分鐘。中途攪拌一次。烹調過程中，觀察其生熟程度。
4. 加入免治豬肉、豌豆和鹽，拌勻之，附蓋用微波高火加熱2分鐘。加熱時間過半時，攪拌一次。
5. 把馬鈴薯頂端切開，挖空其內部。
6. 將(4)之肉餡填入其中，再從(5)挖出之馬鈴薯蓋封。
7. 於馬鈴薯表面塗滿牛油。置其於一耐熱淺盤中，用微波高火再加熱2分30秒~3分鐘。取出趁熱食用為佳。

## 燴素菜盤

### 〔材料〕

罐頭小竹筍30克、小蕃茄6個、磨菇6個、罐頭小玉米筍6條、罐頭草菇6隻、青菜230克、綠蘆筍14隻(切半)、胡蘿蔔1個(切片裝飾用)、馬鈴薯3片、白果1/2罐、鹽1 1/2茶匙、煮菜用上湯800毫升、上湯300毫升攪入生粉1 1/2湯匙、熟油適量

### 〔作法〕

1. 蔬菜洗淨放入爐內加鹽及上湯，分別用微波高火加熱1分30秒~2分鐘。
2. 每次煮完的上湯都倒掉。
3. 將蕃茄泡在沸水中，去皮。
4. 將各種蔬菜在盤中排成七彩形狀。
5. 將已混有生粉的上湯，用微波高火加熱2~2分30秒鐘，真至適量的程度，然後便可倒在蔬菜上。淋上熟油即可食用。

註：可以隨意添加蔬菜種類。

## Stuffed Potatoes with Mince Meat

### [Ingredients]

3 Potatoes (about 600 g)  
150 g Onion, minced  
100 g Ground pork  
50 g Green peas  
1 tsp Oil

### [Seasonings]

1 tsp Salt  
20 g Butter

### [Method]

1. Wash potatoes and drain. Pierce the skin of each potato with a fork or skewer to allow steam to escape.
2. Place potatoes on the turntable, microwave at HIGH for 8 to 9 minutes, turn over after half the time. When done, cover with foil and set aside.
3. Place minced onion and 1 teaspoon of oil in casserole, stir well. Cover and microwave at HIGH for 2 to 3 minutes. Stir after half the time. Check the color and doneness while cooking.
4. Stir in ground pork, green peas and salt, cover and microwave at HIGH for 2 minutes. Stir after half the cooking time.
5. Cut out the potatoes from the top, then hollow out potatoes with a spoon.
6. Stuff potatoes with mixture from (4) and cover openings with potato pieces taken out from (5).
7. Glaze thoroughly with butter. Place on a plate and microwave at HIGH for 2 minutes 30 seconds to 3 minutes. Serve hot.

## Vegetable Platter

### [Ingredients]

30 g	Baby bamboo shoots, canned	1	Carrot (sliced for decoration)
6	Cherry tomatoes	3 slices	Potato
6	Champignon mushrooms	1/2 can	Ginkgo nuts
6	Baby cornshoots, canned	1 1/2 tsp	Salt
6	Straw mushrooms, canned	800 ml	Vegetable stock
230 g	Green vegetable	300 ml	Stock mix with
14	Green asparagus, cut in half	1 1/2 tbsp	cornstarch
			Cooked oil

### [Method]

1. Clean all the vegetables. Place in casserole with salt and stock and microwave at HIGH for 1 minute 30 seconds to 2 minutes for each kind.
2. Discard the stock each time.
3. Dip tomatoes in boiling water; remove skin.
4. Arrange vegetables colorfully on plate.
5. Heat 300 ml of cornstarch mix in microwave at HIGH for 2 to 2 minutes 30 seconds until thicken. Pour over vegetables, sprinkle cooked oil on top and serve.

Note: Types of vegetables can vary or adjust according to personal taste.

## 雞蛋類

### 日式蛋羹

#### 〔材料〕

蘑菇7克(浸軟切半)、大蝦60克(去殼、去腸)、魚餅20克(斜切)、雞胸肉80克(切丁)、冷原湯400毫升、雞蛋4隻、生抽1/2湯匙、鹽1/2茶匙、甜米酒2茶匙、茼蒿1棵

#### 〔作法〕

1. 將原湯、生抽、鹽、甜米酒和雞蛋混合在一起，輕輕攪勻。
2. 將雞丁、魚餅、蘑菇和大蝦混合平均放入4隻碗內。
3. 將篩過的混合料(1)注入作好的材料(2)中。
4. 用茶匙取去混合料表面上的泡沫。
5. 用鋁箔封住碗，在中心刺一個孔。用微波中火加熱7~9分鐘。  
註：確認鋁箔沒有與轉盤或爐壁接觸。
6. 擱置5分鐘。
7. 飾以茼蒿。

### 荷包蛋

#### 〔材料〕

雞蛋4隻、油少量(塗抹用)

#### 〔作法〕

1. 取數個小而深的耐熱容器(例如盛湯用小盤之類的容器等)，薄抹油於其內壁。然後，於每個容器中分別打入一隻雞蛋。
2. 用竹籤於蛋黃處弄破2~3個小孔，以防其受熱膨脹而噴濺。
3. 將打有雞蛋的容器，圍一圓周於轉盤之上，覆蓋上保鮮紙，用微波中低火加熱8~10分鐘即成。

數量	烹調時間(微波中低火)
1 隻	2'~3'30"
2 隻	4'~5'30"
3 隻	6'30"~9'

※另外，因雞蛋大小鮮嫩程度而異，烹調所需時間有所變化。因此，在加熱過程中，請適當地觀察烹調情況。

※烹調1隻荷包蛋時，置其於轉盤之中央。

註：請注意避免過熱，以免引起噴濺。

## EGGS

### Chawanmushi (Japanese Steam Eggs)

#### 〔Ingredients〕

7 g	Mushrooms, soaked, cut into halves	400 ml	Cold dashi soup
		4	Eggs
60 g	Prawns, shelled and deveined	1/2 tbsp	Light soy sauce
		1/2 tsp	Salt
20 g	Fish cake, cut at an angle	2 tsp	"Mirin" (sweet cooking wine)
80 g	Chicken breast, cut into cubes	1 stalk	Parsley

#### 〔Method〕

1. Blend dashi soup, light soy sauce, salt, Mirin, and eggs; beat lightly.
2. Arrange chicken cubes, fish cake, mushrooms and prawns into 4 mug-like serving bowls.
3. Strain beaten mixture from (1) into (2).
4. Use a teaspoon to scoop excess bubbles from the surface of mixture.
5. Cover the bowls with aluminium foil, prick a hole in the center and microwave on MED for 7 to 9 minutes.  
Note: Make sure that the foil do not touch each other, the turntable or the oven wall.
6. Let it stand for 5 minutes.
7. Garnish with parsley.

### Poached Eggs

#### 〔Ingredients〕

4	Eggs
few	Oil

#### 〔Method〕

1. Prepare a couple of small deep-bottomed heat resistant cooking dishes (such as small soup bowls). Have the inside of the dishes oiled thinly and break the eggs into one of each dish.
2. To prevent the eggs in the dishes from bursting while they are being heated, prick 2 to 3 holes in the yolks in advance using a toothpick or the like.
3. Place the dishes on the turntable in a circle, cover each of them with a cooking wrap, and microwave on MED LOW for 8 to 10 minutes.

Quantity	Cooking Time (MED LOW Power)
1 Egg	2' to 3'30"
2 Eggs	4' to 5'30"
3 Eggs	6'30" to 9'

\* The cooking time may vary depending on the size or freshness of the eggs; adjust the cooking time by carefully watching how they are being cooked in the oven.

\* When cooking one poached egg, place the dish in the middle of the turntable.

#### Note

Be careful not to overheat eggs; they may burst.

## 炒蛋

### 〔材料〕

雞蛋1隻、牛奶1湯匙

### 〔調味料〕

鹽少量、胡椒粉少量

### 〔作法〕

1. 打蛋於一耐熱烹調杯內，加入牛奶、鹽和胡椒粉，充份拌勻之。置其於微波爐轉盤中，不附蓋用微波高火加熱40秒～1分鐘。
2. 之後，攪拌弄碎。

## 甜品類

### 杏仁豆腐

#### 〔材料〕

魚膠粉2湯匙、水600毫升、杏仁香精3/4湯匙、牛奶200毫升、罐裝雜果（連糖汁）適量

#### 〔作法〕

1. 把魚膠粉盛入一較深的耐熱容器中，注水600毫升，附耐熱蓋用微波高火加熱7～9分鐘，待其完全溶解。之後，取出攪拌之。
2. 加入杏仁香精和牛奶，充分攪拌之。
3. 盛其於一大碗，再放入雪櫃內待成形冷卻。
4. 取出切其為鑽石形。加以雜果及糖汁便可。

### 蒸葡萄乾蛋糕

#### 〔材料〕

麵粉90克、雞蛋3隻、白糖70克、葡萄乾50克

#### 〔作法〕

1. 把麵粉篩好，擱置一邊備用。
2. 取一較大的容器，於其中攪拌蛋白直至成形。
3. 逐漸加糖於其中，攪勻之。
4. 將蛋黃加入，攪拌至發泡狀態。
5. 篩好的麵粉加入其中，與調好的蛋液快速攪勻。
6. 加入葡萄乾，攪勻。
7. 取圓形或四邊形的耐熱點心烘烤容器，於其內側塗上薄油層。然後，注入調好的麵粉混合料，弄平其表面。覆蓋一紙巾，用微波高火加熱3～4分鐘直至中央部份熟透。

## Scrambled Eggs

### 〔Ingredients〕

1 Egg  
1 tbsp Milk

### 〔Seasonings〕

pinch Salt  
pinch Pepper

### 〔Method〕

1. Break the egg, put it into a heat-resistant cooking dish together with the milk, salt and pepper, and stir them well enough. Then place the dish in the middle of the turntable of the microwave oven, and cook, uncovered, on microwave HIGH for 40 seconds to 1 minute.
2. Stir the heated egg to small pieces.

## DESSERTS

### Almond Bean Curd

#### 〔Ingredients〕

2 tbsp Gelatin  
600 ml Water  
200 ml Milk  
3/4 tbsp Almond extract  
few Canned mixed fruits (with syrup)

#### 〔Method〕

1. Put gelatin into casserole, add 600 ml water, cover and microwave at HIGH for 7 to 9 minutes, and stir until it dissolves completely.
2. Add milk and almond extract and stir well.
3. Pour into bowl, allow to set, and cool in refrigerator.
4. Cut into diamond shapes, garnish with mixed fruits and syrup.

### Steam Raisin Cake

#### 〔Ingredients〕

90 g Flour  
3 Eggs  
70 g White sugar  
50 g Raisins

#### 〔Method〕

1. Sift flour well and set aside.
2. Beat egg white in bowl until soft peaks form.
3. Gradually add sugar, continue beating.
4. Combine yolks and beaten egg white.
5. Add flour and stir quickly.
6. Add raisins and stir.
7. Pour the mixture into a well greased mold. Cover with a paper towel and microwave at HIGH for 3 to 4 minutes until the center part is cooked.

## 紅彩變幻

### 【材料】

砵酒晶粒1包、熱水1 1/2杯、吉士粉5 1/3湯匙、牛奶375毫升、砂糖1/2杯、呔呢拿香精1茶匙、打泡忌廉1杯、杏仁餅乾12塊、葡萄酒蛋糕1個、雪利酒1/2杯、草莓及青莓適量

### 【作法】

1. 用熱水把砵酒晶粒溶化。之後冷卻至半凝結狀態。
2. 吉士粉和牛奶攪勻，加入砂糖、香精，用微波高火加熱4~6分鐘。加熱途中攪拌2次，之後待冷卻。
3. 把一半之打泡忌廉鋪於其上。
4. 把杏仁餅乾和蛋糕放入4個盛器內，注上1/2雪利酒，把草莓和青莓夾層放入以上混合物。
5. 重疊成層，冷卻2~3小時。
6. 把剩餘的打泡忌廉點綴表面。

## 蛋糊焦糖

### 【材料】

焦糖：  
砂糖6湯匙  
熱水2湯匙

牛奶蛋糊：  
雞蛋3隻  
砂糖1 1/2湯匙  
牛奶450毫升

### 【作法】

1. 布甸盤內加入水和砂糖攪勻做成焦糖。
2. 用微波高火加熱3~4分鐘，或至焦糖變為深黃色。
3. 放入4隻布甸盤內，擱置一邊。
4. 輕輕攪拌蛋和砂糖，再加入牛奶攪勻。
5. 將攪拌好的牛奶蛋糊倒入布甸盤內，再置於大盤上。
6. 將熱水注入大盤內使其與牛奶蛋糊呈同樣高度。
7. 用微波中火加熱15~18分鐘，直至成形。冷卻後即可進食。

## Trifle

### 【Ingredients】

1 packet	Port wine jelly crystals
1 1/2 cups	Boiling water
5 1/3 tbsp	Custard powder
375 ml	Milk
1/2 cup	Sugar
1 tsp	Vanilla essence
1 cup	Whipped cream
12	Macaroons
1	Madeira cake
1/2 cup	Sherry Wine
few	Strawberries
few	Blueberries

### 【Method】

1. Dissolve jelly crystals in boiling water. Refrigerate until partially set.
2. Blend custard powder with milk; add sugar and vanilla essence. Cook on microwave HIGH for 4 to 6 minutes, stirring twice during cooking. Cool.
3. Fold half the whipped cream into custard.
4. Arrange macaroons and cake in the base of 4 individual serving dishes. Pour half the sherry wine over macaroons and cake. Top with a layer of strawberries, blueberries, jelly and custard.
5. Repeat layers. Chill for 2 to 3 hours.
6. Decorate with remaining whipped cream.

## Crepe Caramel

### 【Ingredients】

Caramel:	
6 tbsp	Sugar
2 tbsp	Hot water

Custard:	
3	Eggs
1 1/2 tbsp	Sugar
450 ml	Milk

### 【Method】

1. Mix the sugar and water for caramel in a pudding basin.
2. Cook on microwave HIGH for 3 to 4 minutes, or until the caramel turns dark golden brown.
3. Pour into 4 ramekin dishes. Set aside.
4. Lightly whisk together eggs and sugar, stir in milk.
5. Pour the mixture into the ramekin dishes. Place ramekins in a large dish.
6. Pour almost boiling water into the dish to reach the level of the custard.
7. Cook on microwave MED for 15 to 18 minutes until set. Chill before turning out and serve.

## 草莓醬

---

### [材料]

草莓450克、檸檬汁1湯匙、砂糖350克

### [作法]

1. 去掉草莓蒂，洗淨。把草莓及檸檬汁放入約3公升容器內攪勻。
2. 用微波高火加熱4～5分鐘，至草莓變軟，再加入砂糖，混合調勻。
3. 用微波高火加熱12～14分鐘，使其至適當程度取出。
4. 冷卻後，放入儲存瓶內上蓋。約可作成0.5公斤草莓醬。

## 梅子醬

---

### [材料]

梅子900克（去核切成2等份）、水300毫升、  
檸檬汁1湯匙、砂糖900克

### [作法]

1. 大碗內放入水和梅子，用微波高火加熱9～10分鐘，至梅子變軟。
2. 加入檸檬汁和砂糖，攪拌使砂糖溶化，用微波高火加熱20～23分鐘，待煮沸至適當程度取出。
3. 冷卻後，放入儲存瓶內上蓋。約可作成1.5公斤梅子醬。

## Strawberry Jam

---

### [Ingredients]

450 g	Strawberries
1 tbsp	Lemon juice
350 g	Sugar

### [Method]

1. Wash and hull strawberries. Put strawberries and lemon juice into a 3 litre casserole, mix well.
2. Cook on microwave HIGH for 4 to 5 minutes, or until fruit is soft. Add sugar and stir well.
3. Cook on microwave HIGH for 12 to 14 minutes, or until setting point is reached.
4. Cool slightly before putting in preserving bottle and cover. Makes approx. 1/2 kg of jam.

## Plum Jam

---

### [Ingredients]

900 g	Plums, halved and unstoned
300 ml	Water
1 tbsp	Lemon juice
900 g	Castor sugar

### [Method]

1. Place plums and water in a large bowl. Cook on microwave HIGH for 9 to 10 minutes or until fruit is soft.
2. Add lemon juice and sugar, stir until sugar dissolved. Bring to boil and cook on microwave HIGH for 20 to 23 minutes until setting point is reached.
3. Allow to cool slightly before putting in preserving bottle, then cover. Makes approx. 1 1/2 kg of jam.